

MAI LAND



LOMBARDEI

Malls, Mode, Märkte: Slow Shopping
Begrünte Hochhäuser vorm Szeneviertel
Welches wird deine liebste Ausgehmeile?

Reisen mit

Insider
Tipps

CHECK IN

BUMMELN UND GENIESSEN

*Mercato del Suffragio und
Mercato di Porta Romana: zwei
Foodspots zum Verkosten all der
verführerischen Gaumengenüsse
der Lombardei* > S. 76

COOLNESS EINER TRADITIONSBAR

*In der Bar Basso triffst du
Models, Hipster und das
Mailänder Bürgertum beim
Negrini sbagliato* > S. 56

DER STADT AUFS HAUPT SCHAUEN

*Dazu geht es am besten ganz
klassisch auf den Aussichtsturm
Torre Branca im Parco Sempione*
> S. 41

BAUERNHOFIDYLLE IN DER STADT

*Groß und Klein relaxen auf der
Wiese und genießen Biofood von
den Gemüsebeeten der Cascina
Cuccagna* > S. 63

LASS DICH VON KUNST ERLEUCHTEN!

*In einer golden schimmernden
Ex-Destilliererie experimentiert
die Fondazione Prada mit neuer
Kunst* > S. 23

MIT DER ALTEN TRAM DURCH DIE CITY GONDELN

*Für schlappe 1,50 Euro in der
Straßenbahn von 1930 einmal
quer durch die Innenstadt*
> S. 138

DA STAUNST DU!

*Klingeln, rein in den Innenhof
und in die Wunderkammer des
Designladens von Rossana
Orlandi* > S. 73

MAI LAND

LOMBARDEI

INSIDER-TIPP

Deine
Abkürzung
ins Erleben!

Reisen mit MARCO POLO
Insider-Tipps

MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

DOM SANTA MARIA NASCENTE ★

Das sakrale Herz der Stadt: Marmor in allen Schattierungen und über allem wacht die goldene Madonna.

📷 *Tipp: Auf dem Dach kommst du kuriosen Steinfiguren nah und hast einen super Blick bis an den Alpenrand.*

➤ S. 28

QUADRILATERO DELLA MODA ★

Auf einem knappen Quadrat-kilometer die weltweit dichteste Ballung an Läden des Luxus und der Moden.

➤ S. 32, 67

CASTELLO SFORZESCO ★

Die Burg in der Stadt: Selfiekulisse und Schatzkammer.

📷 *Tipp: Schöne Spiegelung der Arkaden auf dem glatten Wasser im Fürstenhof Corte Ducale.*

➤ S. 38

PORTA NUOVA ★

Um die Piazza Gae Aulenti türmt sich das neue, spannende Hochhausviertel.

📷 *Tipp: Eindrucksvolle Glas- und Stahlstrukturen an den Bauten an der Piazza Città di Lombardia.*

➤ S. 41

PINACOTECA DI BRERA ★

Zwischen all den tollen Bildern ist auch der romantischste Kuss der Kunstgeschichte.

📷 *Tipp: Lustiger Kontrast: Wenn die Kunststudenten Pause machen, hocken sie unter der Statue des nackten Napoleon.*

➤ S. 37




SANT'AMBROGIO ★ 8

In der Basilika des Stadtpatrons und ehrwürdigen Kirchenlehrers taucht man ein in die uralte Geschichte des Christentums.

➤ S. 44

GALLERIA VITTORIO EMANUELE II ★ 6


Bringt Glück: Sich auf der Hacke drehen auf dem Stier im Fußboden von Italiens schönster Shoppingmall (Foto).

 *Tipp: Von der Terrasse des Museo Novecento gegenüber hast du einen tollen Blick auf den imposanten Eingang am Domplatz.*

➤ S. 33

TRIENNALE DESIGN MUSEUM ★ 9

Das „Made in Italy“ hat längst Museumsreife erlangt – und erfindet sich zugleich immer wieder neu.

 *Tipp: Halte vom Dach runter auf den „rätselhaften“ Brunnen Bagni Misteriosi und die neue Skyline.*

➤ S. 40

CENACOLO VINCIANO („ABENDMAHL“) ★

Dieses Wandgemälde schlug in die Geschichte der Kunst ein wie die Breitwand in die des Kinos – was seither alle sehen wollen.

➤ S. 42

NAVIGLI ★ 10

Die Ausgehmeile der Stadt: An lauen Abenden stellen die Lokale Stühle an den Kanal Naviglio Grande, im Winter sitzt man drinnen bei Cocktails und dampfendem Risotto.

➤ S. 45

INHALT



**BESSER PLANEN
MEHR ERLEBEN!**



Digitale Extras
go.marcopolo.de/app/mai



Besuch planen



Preiskategorien



Kostenpflichtige
Telefonnummer



Bei Regen



Low-Budget



Mit Kindern



Typisch

(A2) Herausnehmbare Faltkarte

(a2) Zusatzkarte auf der Faltkarte

(0) Außerhalb des Faltkartenausschnitts

MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

- 2 Die 10 besten Highlights

DAS BESTE ZUERST

- 8 ... bei Regen
9 ... Low-Budget
10 ... mit Kindern
11 ... typisch

SO TICKT MAILAND

- 14 Entdecke Mailand
17 Auf einen Blick
18 Mailand verstehen
21 Klischeekiste

24 SIGHTSEEING

- 28 Centro Storico
32 Quadrilatero
36 Garibaldi, Sempione & Brera
41 Magenta & Sant'Ambrogio
45 Navigli & Tortona
48 Außerdem sehenswert

52 ESSEN & TRINKEN

66 SHOPPEN & STÖBERN

78 AUSGEHEN & FEIERN

AKTIV & ENTSPANNT

- 90 Sport, Spaß & Wellness
92 Feste & Events
94 Schöner schlafen

ERLEBNISTOUREN

- 100 Mailand perfekt im Überblick
103 Stadtgeschichte, kulinarische Köstlichkeiten und ein marmorner „Stinkefinger“
107 Architektur des 20. und 21. Jahrhunderts
109 Uralte Kirchen und junge Szene

112 LOMBARDEI

GUT ZU WISSEN

- 132 **DIE BASICS FÜR DEINEN STÄDTETRIIP**
Ankommen, Mobil sein, Vor Ort, Notfälle, Wassertabelle
- 140 **SPICKZETTEL ITALIENISCH**
Nie mehr sprachlos
- 142 **MAILAND-FEELING**
Bücher, Filme, Musik & Blogs
- 144 **TRAVEL PURSUIT**
Das MARCO POLO Urlaubsquiz
- 146 **REGISTER & IMPRESSUM**
- 148 **BLOSS NICHT!**
Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden

DAS BESTE ZUERST



Den Dom prägt eine fast irrwitzige Lust an filigranem Dekor



BEST OF

BEI REGEN



SCHÖN, AUCH WENN ES REGNET

GALLERIA VITTORIO EMANUELE II

Der Salon der Stadt und das schönste historische Shoppingcenter Italiens (von 1867!) bietet Schutz unter der kunstvollen Überdachung aus Glas und Eisenverstreben. Spazier über das prachtvolle Bodenmuster mit dem berühmten Stier und dreh dich dreimal um die eigene Achse, mit dem Absatz auf dessen Weichteilen: Das soll Glück bringen ...

➤ S. 33

MUSEEN IN DER BURG

Das mächtige Castello Sforzesco beherbergt in den *Musei del Castello* eine Vielzahl an interessanten Sammlungen, in denen man problemlos einen ganzen Regentag verbringen kann – und wenn du zwischendurch das Bedürfnis hast, frische Luft zu tanken: Selbst der Wehrgang mit den Schießscharten ist bedeckt.

➤ S. 39

KAFFEE TRINKEN & KATZEN KRAULEN

Was gibt es Entspannenderes, als bei Cappuccino und Apfelkuchen ein weiches Katzenfell zu kraulen? Das *Crazy Cat Café* ist nicht nur bei Schmuddelwetter, ein seelenwärmender Ort.

➤ S. 58

PRACHTVOLLE KAUFHÄUSER

In Mailands edlen Kaufhäusern kann man sich stundenlang an den Auslagen ergötzen – und in den hauseigenen Bistros (Foto) eine kulinarische Pause machen.

➤ S. 73, 74

KUNST & KAFFEE

Falls es immer noch regnet, nachdem du dir die modernen Meister in der *Galleria d'Arte Moderna* angeschaut hast, kannst du im zauberhaften *Café LuBar* im Wintergarten der Museumsvilla noch ein Stündchen verträdeln.

➤ S. 48

BEST OF



LOW-BUDGET

FÜR DEN KLEINEN GELDBEUTEL

KUNST FÜR GIGANTEN

Groß, größer, am größten: Neue zeitgenössische Kunst braucht immer mehr Platz. Den findet sie in den ehemaligen Werkshallen *Hangar Bicocca* – und der Eintritt ist frei (Foto)!

➤ S. 51

KÜHLES WASSER FÜR LAU

Trinkwasser frisch, kontrolliert und umsonst: Rund 450 Trinkwasserspender, *draghi verdi* („grüne Drachen“) genannt, verteilen sich aufs Stadtgebiet – wo, das zeigt die Karte auf fontanelle.org (Menüreiter „Mappa fontanelle“).

THEATER, KLASSIK, JAZZ & POP – GRATIS

Schau mal auf die Website von Yes Milano (yesmilano.it): Du wirst staunen, was du alles gratis unternehmen kannst – an vielen spannenden Orten und im Sommer auch auf der Piazza Duomo unter freiem Himmel.

MITTAGSPAUSE

Die *pausa pranzo* oder den *light lunch* bieten fast alle Innenstadtrestaurants an, selbst gehobene Adressen: Mittags bekommst du hier günstige Tellergerichte, oft zum Komplettpreis mit Wasser, einem Glas Wein und Espresso inklusive.

SCHÖNE AUSSICHT AUF DEN DOM

Das Domdach mit seinen gotischen Spitzen und Türmchen zum Greifen nah: Auf der *Dachterrasse des Kaufhauses La Rinascente* darf man eine Gratis-Aussichtsrunde drehen.

➤ S. 28

SCHÖNER WOHNEN & KUNST

Die *Casa Boschi Di Stefano* ist voller Gemälde und feiner Art-déco-Möbel. Dank ehrenamtlicher Aufpasser darf man sich die Museumswohnung der Industriellen- und Künstlerfamilie umsonst anschauen.

➤ S. 49

BEST OF

MIT KINDERN



SPANNENDES FÜR GROSS & KLEIN

MEERESGETIER IM STADTPARK

Der *Parco Sempione* hinterm Kastell – ohne Autos und Boutiquen – ist ohnehin ideal zum Toben. Und dazu zeigt das kleine, feine *Aquarium* an seiner Fassade Seeungeheuer aus Stein, während im Innern wundersames Wassergetier seine Bahnen durch bunte Becken zieht.

➤ S. 40

COOLES SCHAUKELN

Auf Scheiben, Netzen, Reifen schaukeln kleine und kleinste Kinder in der Parkanlage *Biblioteca degli Alberi* vor der Hochhauskulisse der *Porta Nuova*.

➤ S. 41

DINOSAURIER & KINDERPARK

Im Naturkundemuseum *Museo Civico di Storia Naturale* im Stadtpark *Giardini Pubblici* warten Dinosaurier, fliegende Mäuse und Riesenkrebs auf dich. Und in einem beschaulichen Extrapärkchen im Süden des Stadtparks

neben der *Villa Reale* sind die Kinder der Boss: Nur in ihrer Begleitung haben Erwachsene hier Zutritt!

➤ S. 48

EIN MUSEUM (FAST) NUR FÜR KINDER

Keine Angst, in diesem Museum gibts kein langweiliges Rumschauen, im *MUBA – Museo dei Bambini* wird mit viel Laune gespielt.

➤ S. 48

WASSERSPASS & JAHRMARKT

Am künstlichen See *Idroscalo* beim Flughafen *Linate* kann man baden und paddeln und Kinder und Jugendliche (und nicht nur die) vergnügen sich in den Sommermonaten in der Wasserspaßanlage *Acqua Play*. Wer dann noch nicht genug hat: Im Norden des Parks breitet sich die Kirmes *Europark Milano* mit ihren Fahrgeschäften und Attraktionen aus.

➤ S. 91

BEST OF

TYPISCH

DAS ERLEBST DU NUR HIER

GROSSE OPER

Der Höhepunkt des gesellschaftlichen Lebens der Stadt ist die Eröffnung der Opernsaison im weltberühmten Theatertempel (Foto) am 7. Dezember. Wie emblematisch der Name *La Scala* für die Stadt ist, zeigt auch, dass die Mailänder ihr nicht minder bedeutendes Fußballstadion San Siro die „Scala des Fußballs“ nennen.

➤ S. 34, 86

COTOLETTA ALLA MILANESE

Das panierte Schnitzel gilt neben dem safrangelben Risotto als Inbegriff der Mailänder Küche. Besonders gut ist es z. B. in der *Osteria Brunello*.

➤ S. 60

LEONARDO DA VINCI

Nicht erst seit dem 500. Todesjahr 2019 dreht sich alles um das Allroundgenie – 20 Jahre hat er in Mailand gelebt und ist seither allgegenwärtig: im *Abendmahlfresko*, in seinem Weingarten *Vi-*

gna di Leonardo und in den Modellen seiner zukunftsweisenden Projekte im *Museo Scienza e Tecnologia*.

➤ S. 42, 101, 44

QUADRILATERO DELLA MODA

Beim Bummel über *Via Monte Napoleone*, *Via Spiga*, *Via Manzoni*, *Via Sant'Andrea* offenbart sich Mailand als Weltstadt der Mode: Eine derartige Konzentration an hocheleganten Boutiquen hast du noch nicht erlebt!

➤ S. 32, 67

ITALIENISCHES DESIGN

Jeder kennt den Sitzsack Sacco von der Möbelmarke Zanotto, die Plastikvase Pago Pago von Enzo Mari, die man auch auf den Kopf gestellt benutzen kann, oder das schräge, bunte Regal von Ettore Sottsass. All diese verspielten Kultgegenstände des italienischen Designs kannst du im *Triennale Design Museum* bewundern.

➤ S. 40

SO TICKT MAILAND



Modezaren als Mäzene: das Ausstellungsensemble der Fondazione Prada

